



GUÍA RÁPIDA DE INSTALACIÓN

CC220R



SaGeMCOM

INTRODUCCIÓN

Estimado cliente,

Acaba de adquirir un teléfono DECT SAGEMCOM y le agradecemos la confianza que ha depositado en nosotros.

Este material ha sido fabricado con todo nuestro cuidado, si tiene dificultades durante su uso, le recomendamos que lea esta guía rápida.

Este producto está sujeto a una estrategia de desarrollo continuo. Nos reservamos el derecho de introducir, sin previo aviso, cambios y mejoras en el producto descrito en esta guía rápida.

También puede encontrar el manual de uso disponible en nuestra página Web: **<http://www.sagemcom.com>**

Para su comodidad y seguridad, le rogamos que lea detenidamente el apartado “Recomendaciones sobre seguridad”, página 3.

 La marca CE representa la conformidad del producto con las exigencias básicas de la directiva 1999/5/CE del Parlamento y del Consejo de Europa, referente a los equipos hertzianos y de terminales de telecomunicaciones, para la seguridad y la salud de los usuarios, sobre las perturbaciones electromagnéticas. Además, utiliza eficazmente el espectro de frecuencias asignado a las comunicaciones terrestres y espaciales, a fin de evitar las interferencias dañinas.

La declaración de conformidad se puede consultar en el sitio **www.sagemcom.com** rebrique "Support" o puede solicitarse a la siguiente dirección:

Sagemcom Broadband SAS
250, route de l'Empereur - 92848 Rueil - Malmaison Cedex - France

Copyright © Sagemcom Broadband SAS
Todos los derechos reservados.
Sagemcom es una marca registrada.

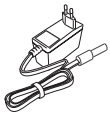
RECOMENDACIONES SOBRE SEGURIDAD



No instale su teléfono DECT en una habitación húmeda (cuartos de baño, lavaderos, cocina, etc.) a menos de 1,50 m de un punto de suministro de agua, ni en el exterior. El aparato debe utilizarse a una temperatura comprendida entre 5°C y 45°C.



No intente sacar los tornillos ni abrir el aparato. No contiene ninguna pieza que el usuario pueda remplazar.



Utilice exclusivamente el adaptador suministrado y enchúfelo a la red teniendo en cuenta las instrucciones de la etiqueta adhesiva (tensión, corriente, frecuencia de la red eléctrica). Por precaución, en caso de peligro, los adaptadores de corriente sirven de dispositivos de interrupción de la alimentación de 230 V. Éstos deben situarse cerca del aparato y ser fácilmente accesibles.



Este aparato ha sido diseñado para su uso en conexión con la red telefónica pública conmutada (RTPC). En caso de problemas, deberá ponerse en contacto en primer lugar con su proveedor. Utilice únicamente el cable telefónico suministrado.



Para su seguridad, no coloque nunca su teléfono sobre la base sin baterías, o sin la tapa de la batería. Corre el riesgo de una descarga eléctrica.

Para no arriesgarse a dañar el aparato, utilice únicamente baterías NiMH 1.2 V 450 mAh recargables homologadas de formato AAA, no utilice nunca pilas no recargables. Coloque las baterías en su alojamiento, respetando la polaridad.



Las baterías usadas deben desecharse conforme a las instrucciones de reciclado que se mencionan en esta guía. Las baterías usadas deben ser desechadas respetando las instrucciones del capítulo "Medio ambiente" del presente guía rápida.



Su teléfono DECT tiene un alcance de unos 50 metros en interiores y hasta 300 metros en espacio abierto. La presencia próxima de masas metálicas (un televisor, por ejemplo) o de otros aparatos eléctricos puede reducir el citado alcance.



Algunos dispositivos médicos, sensibles o de seguridad pueden verse perturbados por las transmisiones de radiofrecuencias de su aparato. En todos los casos, le recomendamos que respete las normas de seguridad.



En zonas de riesgo frecuente de tormentas, aconsejamos proteger la línea telefónica con un dispositivo contra las sobretensiones eléctricas.



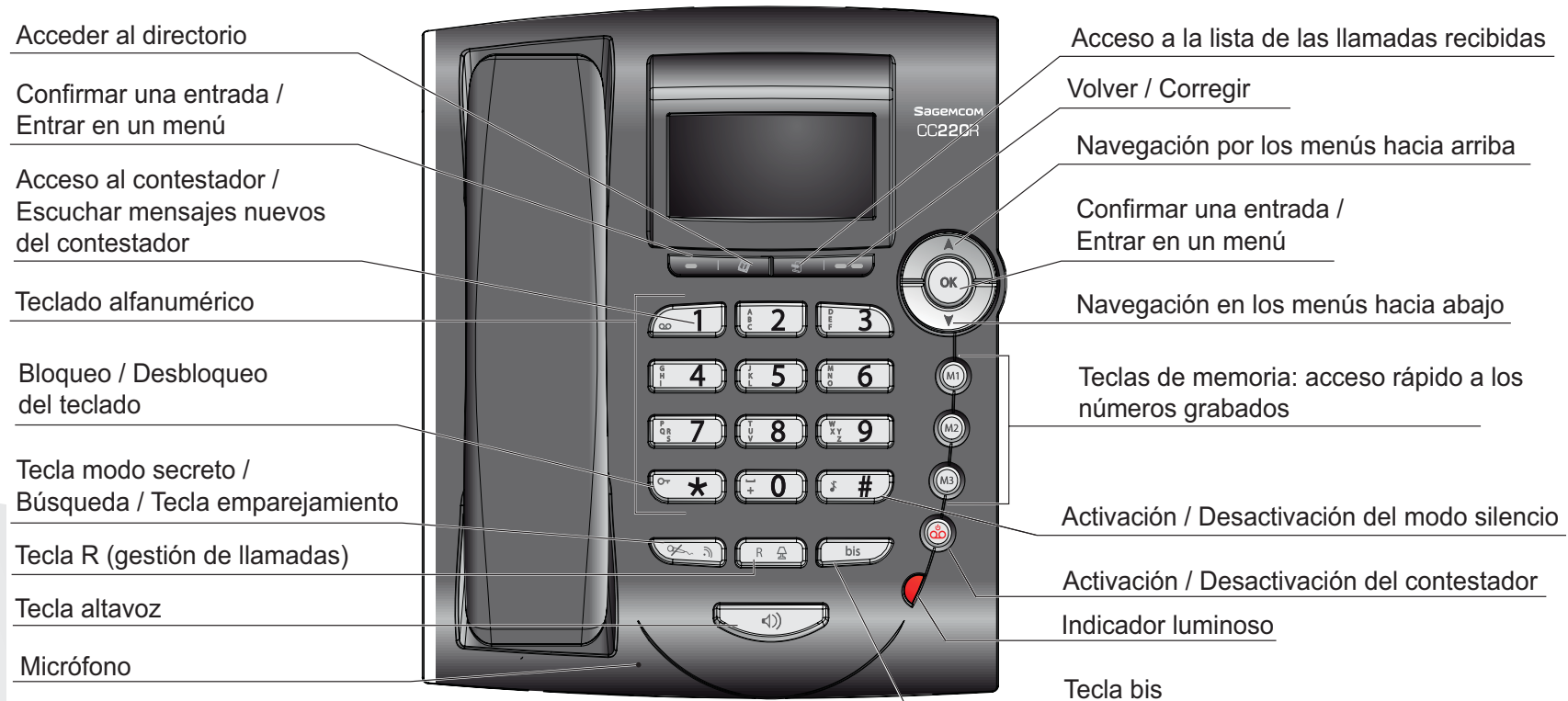
La base anti-deslizante de CC220R asegura la estabilidad y no deja marcas en la superficie donde la coloque. No obstante, teniendo en cuenta la diversidad de lacas y barnices utilizados por los fabricantes, no puede excluirse la posibilidad de que deje marcas en la superficie de los muebles. SAGEMCOM no puede ser considerado responsable de dichos daños.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

Verifique que en la caja se encuentren todos los elementos siguientes : una base, un teléfono, dos tapas de baterías, dos baterías recargables para el teléfono y 3 baterías recargables para la base, un cable de conexión a la red telefónica, un adaptador completo, este guía rápida de instalación.

DESCRIPCIÓN DEL TELÉFONO

SU BASE



- **Funcionamiento del indicador luminoso** :
 - Parpadeo rápido: poner la base en modo grabación (Apareamiento).
 - Parpadeo lento: búsqueda del teléfono (modo Paging) o presencia de un aviso nuevo (mensaje...).
 - Parpadeo al ritmo de la melodía: llamada entrante.
 - Encendido constantemente: llamada aceptada o desvío de llamadas activado.

FUNCIÓN DE LAS TECLAS

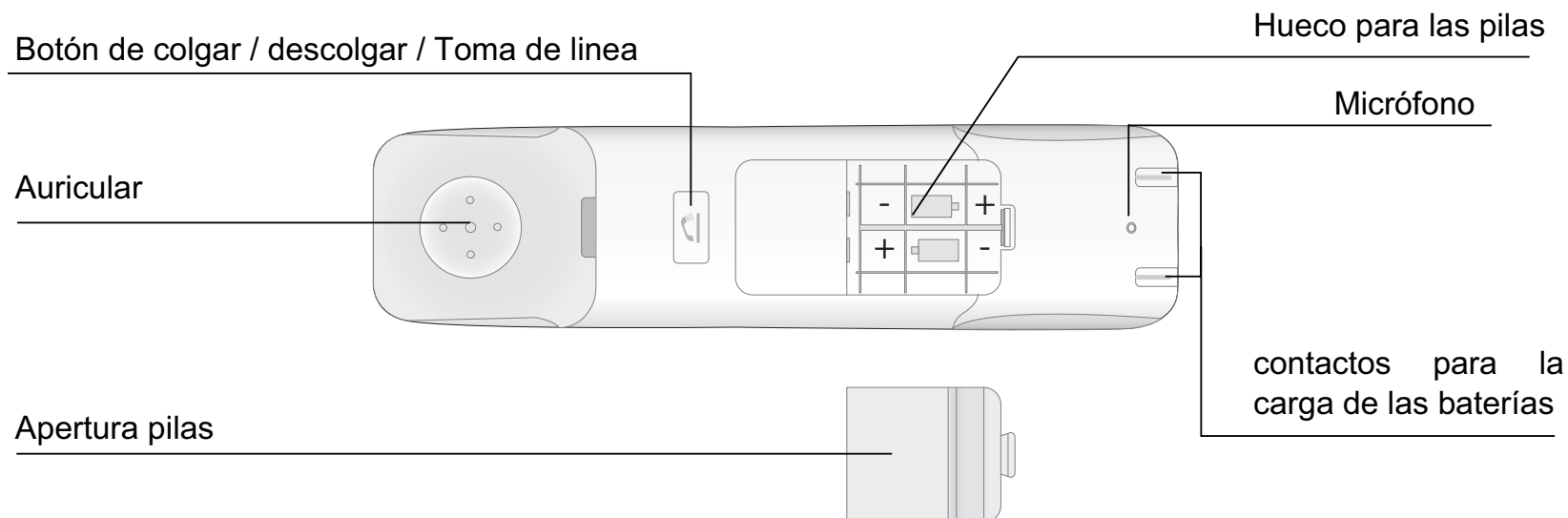
- **Tecla** ▲ : Navegación por los menús hacia arriba / Acceder a la lista de menús.
- **Tecla** ▼ : Navegación en los menús hacia abajo / Acceder a la lista de menús.
- **Tecla**  : Acceder a un menú / Aceptar la selección.
- **Tecla**  : Acceder al directorio.
- **Tecla**  : Borrar una entrada / Volver al menú anterior.
- **Tecla**  : Acceso a la lista de las llamadas recibidas.
- **Tecla**  :
 - Pulsación larga, si el contestador está activado: escuchar los mensajes nuevos.
 - Pulsación larga, si el contestador no está activado: acceder al contestador.
- **Tecla** (M1), (M2) et (M3) :
 - Pulsación corta: marcar automáticamente el número memorizado.
 - Pulsación larga: programar el número que se desea memorizar.
- **Tecla**  : Activar / Desactivar el contestador pulsando durante varios segundos.
- **Tecla**  : Marcar el número que aparece en la pantalla / Activar la función manos libres.
- **Tecla**  : Gestión de las llamadas en espera / Activar/Desactivar la función stand by pulsando durante varios segundos.
- **Tecla**  : Activar / Desactivar el modo silencio.
- **Tecla**  : Bloquear / Desbloquear el teclado pulsando durante varios segundos.
- **Tecla**  : Llamar al último número marcado.
- **Tecla**  : Activar / Desactivar la función SECRETO durante la llamada / Búsqueda (llamada del teléfono grabado en la base) / Apareamiento pulsando durante varios segundos (poner la base en modo grabación).

SU TELÉFONO

CC220R incluye un teléfono inalámbrico.

El botón  situado debajo del teléfono le permite descolgar y colgar sus llamadas.

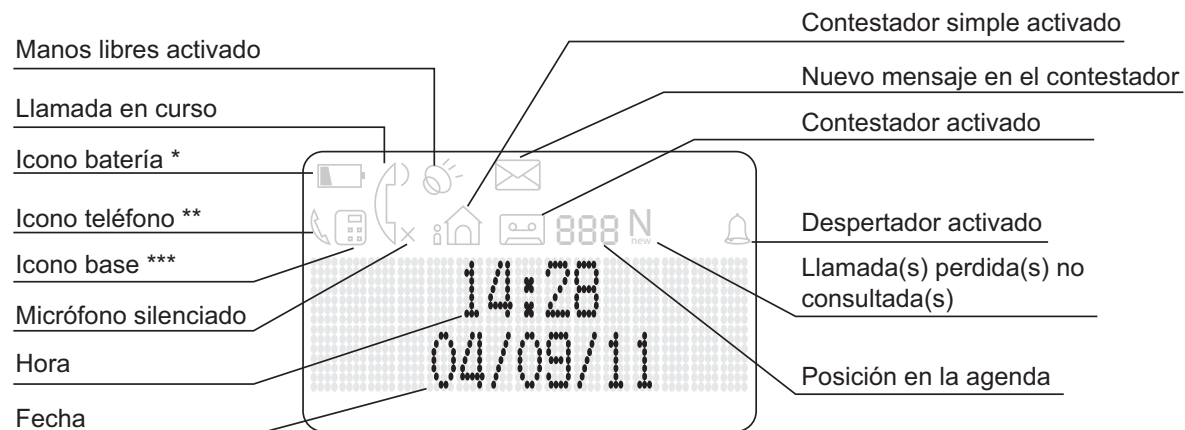
El teléfono cuenta con un vibrador que se activa cuando se recibe una llamada entrante y el teléfono no está colocado en la base.



Las baterías se cargan cuando el teléfono está colocado en la base y, a su vez, ésta se encuentra conectada a la corriente eléctrica. Una vez retirado el teléfono de la base, éste tiene una autonomía en espera de 120 horas y de 10 horas en conversación.

DESCRIPCIÓN DE LOS ICONOS

Cuando el teléfono se encuentra en uso o en espera, la pantalla de su CC220R ofrece información sobre el estado del teléfono a través de los iconos.



- * El icono de la batería se mueve para informarle de que el teléfono se está cargando. El icono se queda fijo cuando la batería está totalmente cargada.
- ** El icono de la batería y el del teléfono parpadean para indicar que al teléfono le queda poca batería.
- *** El icono de la batería y el de la base parpadean para indicar que a la base le queda poca batería.

PRIMERA INSTALACIÓN

CONECTAR A LA BASE



Antes de realizar las conexiones, consulte las recomendaciones de seguridad que encontrará al principio del manual de uso.

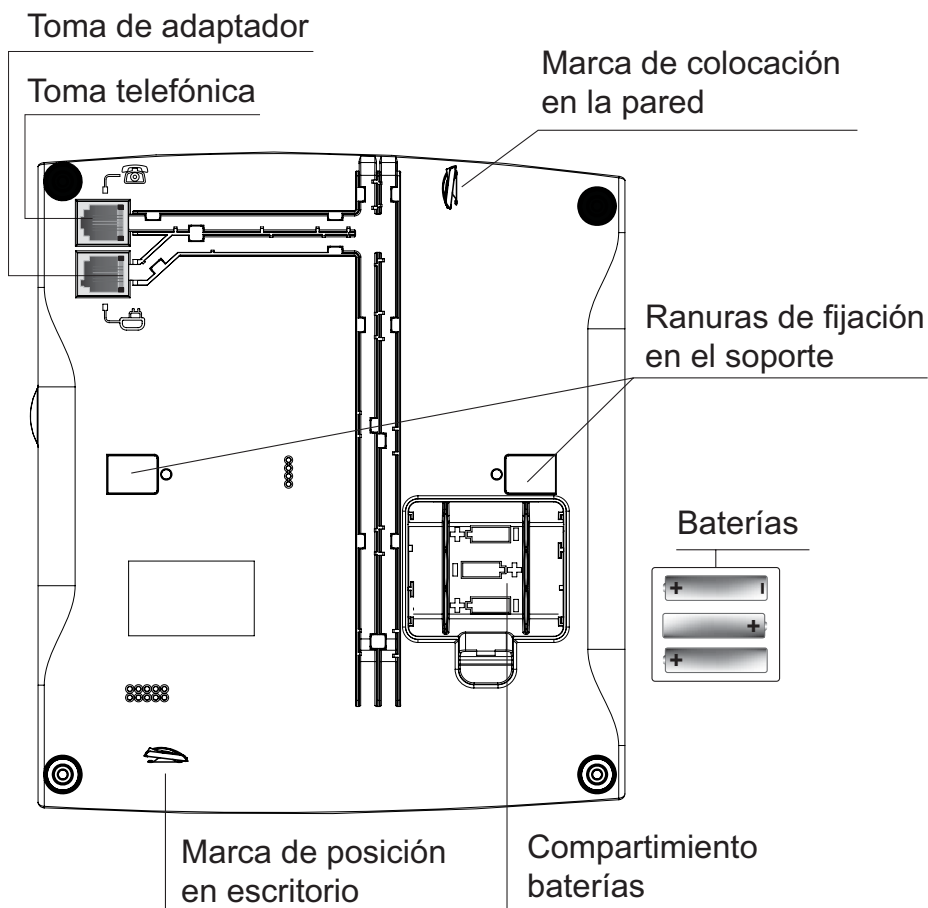
No fuerce las tomas en ningún caso, éstas tienen formas diferentes para evitar errores de conexión.

- Conecte la toma telefónica en el orificio correspondiente de la parte inferior de la base e inserte el otro extremo en la roseta del teléfono.
- Inserte la clavija del cable de alimentación en la parte inferior de la base y la parte opuesta del cable en la toma de corriente. La pantalla del teléfono se enciende.
- Una pantalla informativa presenta el idioma utilizado actualmente.
- Para cambiarlo, pulse ▲ o ▼ seleccionar el idioma. Pulse **Validar** .
- A través de una pantalla informativa usted podrá elegir el país donde utilizará su teléfono.
- Seleccione el país y pulse **Validar** .



Si se ha equivocado a la hora de elegir el idioma o el país, podrá modificar su elección más tarde.

Para modificar el idioma del teléfono o modificar el país, lea el manual de uso disponible en nuestra página Web www.sagemcom.com rebrique "Support".



ACTIVAR EL TELÉFONO

Las baterías ya están colocadas en el teléfono. Basta con quitar la lengüeta tirando con firmeza en el sentido que indica la flecha.

El teléfono emitirá dos bips para indicar que está encendiéndose. Después, emitirá otro bip para indicar que el teléfono inalámbrico está sincronizado con la base.

Su teléfono ya está operativo, ya puede realizar llamadas.



*Por defecto, la base reconoce el teléfono.
En caso de que la base no lo encontrara, puede realizar una búsqueda manual (lea el manual de uso disponible en nuestra página Web www.sagemcom.com rebrique "Support").*

Coloque el teléfono en la base y deje que las baterías se carguen totalmente.



Las baterías tardan 10 horas en cargarse. Durante la carga, las baterías pueden calentarse. Esto es totalmente normal y no entraña ningún peligro.

NAVEGAR POR LOS MENÚS

Su teléfono CC220R le permite crear su propia agenda, ver la lista de llamadas...

Las teclas ▲ o ▼ le permiten acceder a los menús, submenús o a los parámetros.

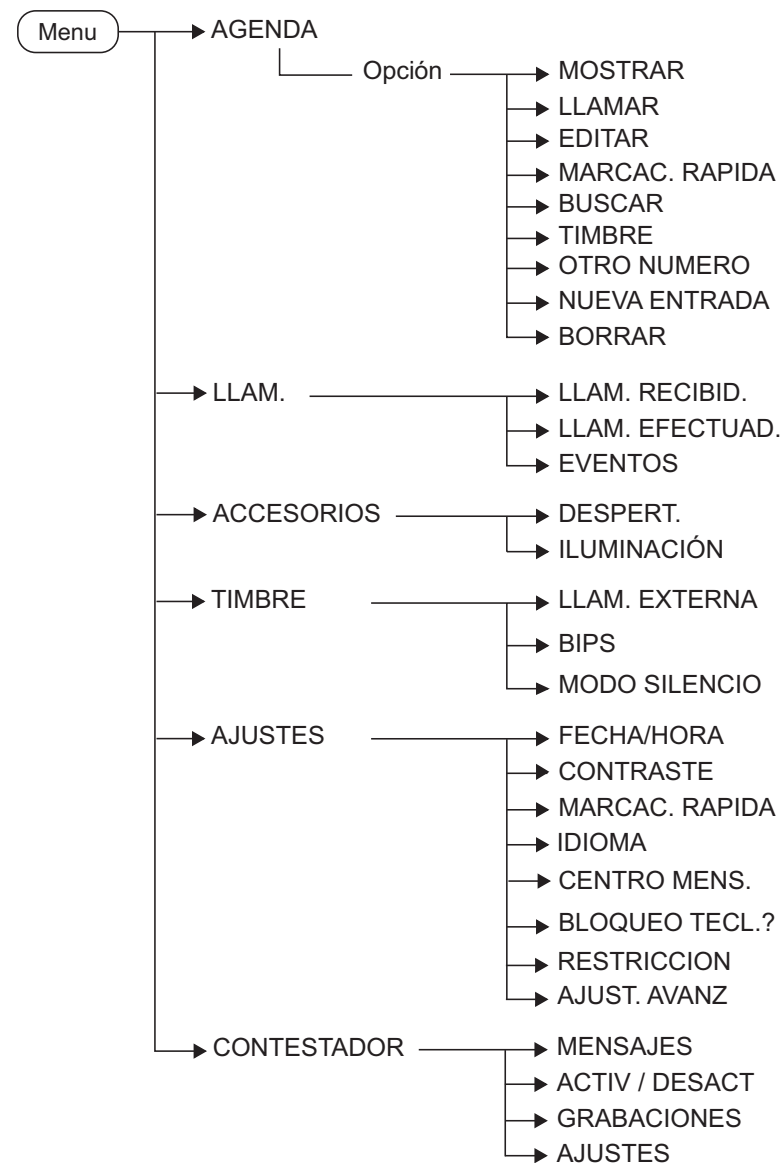
Mediante la tecla , puede entrar en los submenús de la función seleccionada y validar el parámetro que desea modificar.

La tecla le permite volver a la función anterior o anular la elección en curso.

Consulte el cuadro sinóptico de los menús que se muestra a continuación para familiarizarse con las funcionalidades de su teléfono.

CUADRO SINÓPTICO DE LOS MENÚS

Para acceder a la lista de los menús de su teléfono, pulse la tecla ▲ 0 ▼ .



Navegue por los menús

Las teclas táctiles ▲ y ▼ para seleccionar el menú deseado.

Pulse **OK** o la tecla  para aceptar su selección.

Seleccione la función deseada pulsando las teclas ▲ o ▼ y después pulse la tecla **OK** o .

- Para volver al menú anterior, pulse .
- Para memorizar los ajustes, pulse **OK** o .

Por ejemplo:

Para acceder al menú **AJUSTES / FECHA/HORA**:

- Acceda a la lista de los menús pulsando la tecla ▲ o ▼.
- Seleccione **AJUSTES** con las teclas ▲ o ▼. Pulse **OK** o

Validar .

- Seleccione **FECHA/HORA** con las teclas ▲ o ▼. Pulse **OK** o

Validar .

- Pulse **OK** o **Validar**  para confirmar la configuración.
- Pulse **Atrás**  para rechazar los cambios de la configuración y volver al menú anterior.



UTILIZAR EL TELÉFONO

LLAMAR POR TELÉFONO

Recepción de llamadas

Cuando suene el teléfono, descuélguelo de la base y utilícelo como un teléfono normal.

- Cuando recibe una llamada, el teléfono suena.
- El indicador de línea  parpadea y el número de teléfono entrante aparece en la pantalla (si tiene activado el servicio "visualización del número entrante"). Si ha guardado el número en la agenda, también aparecerá el nombre del contacto.

Aceptar una llamada en modo combinado

- Descuelgue el teléfono de la base. El indicador de línea  se pone de color rojo y aparece en la pantalla el contador de la duración de la llamada.
- Para terminar la conversación, cuelgue el teléfono en la base.

Aceptar una llamada en modo manos libres

- Pulse  para hablar en modo manos libres (sin necesidad de sujetar el teléfono). Aparecen en la pantalla el símbolo  y el contador de la duración de la llamada.
- Al terminar la llamada, vuelve a pulsar .

Alternar del teléfono a la base

- Si está en modo teléfono, mantenga pulsada la tecla  y después cuelgue el teléfono para pasar la llamada a modo manos libres. Vuelva a pulsar , para terminar la llamada.

- Si está en modo manos libres:
 - Si el teléfono está en la base, descuélguelo para pasar al modo teléfono.
 - Si el teléfono no está en la base, pulse  para pasar al modo teléfono.
- Al terminar la llamada, cuelgue el teléfono en la base o pulse .



Si está en una llamada en modo manos libres, utilice las teclas ▲ o ▼ para subir o bajar el volumen. El volumen tiene 5 niveles, que van de 1 a 5.

Realización de llamadas

Puede realizar una llamada de dos modos:

Realizar una llamada desde el teléfono

Descuelgue el teléfono.

El indicador de línea  se enciende de color rojo. Marque el número con el teclado.

la pantalla mostrará la duración de la llamada.

Para terminar la conversación, cuelgue el teléfono en la base o

pulse .

Realizar una llamada en modo manos libres

Pulse .



También puede marcar previamente el número de teléfono: marque el número con el teclado, descuelgue el teléfono o pulse . Si fuera necesario, puede corregir el número introducido con .

Terminar una llamada

Al terminar la conversación, cuelgue pulsando  o colocando el teléfono en la base.

El indicador de línea  se apaga.



Si está en modo manos libres, el símbolo  desaparece.

Manos libres y altavoz de base

Si su teléfono está en modo manos libres, no necesita descolgarlo, basta con pulsar la tecla  de la base y

el icono  aparecerá en la pantalla. A partir de ese momento, escuchará la llamada por el altavoz y deberá hablar por el micrófono situado en la parte inferior derecha de su teléfono. Para terminar la conversación, pulse de nuevo la tecla .

Si desea pasar al modo manos libres durante una conversación, pulse la tecla . A partir de ese momento, escuchará la llamada por el altavoz y por el auricular del teléfono y deberá hablar

desde el micrófono del teléfono. En este modo, el micrófono situado en la parte inferior derecha de su teléfono está inactivo.

Para pasar al modo manos libres, mantenga pulsada la tecla



y después cuelgue el teléfono.



Cuando llame en modo manos libres, puede ajustar el volumen de la audición mediante las teclas ▲ y ▼.

ACTIVACIÓN DEL CONTESTADOR CC220R

DESACTIVACIÓN

Pulse durante varios segundos la tecla  hasta que aparezca en la pantalla " **CONTESTADOR DESACTIVADO** ", el contestador grabador de mensajes está desactivado. El icono  desaparece de la pantalla.

ACTIVACIÓN

Pulse durante varios segundos la tecla  hasta que aparezca en la pantalla " **CONTESTADOR ACTIVADO** ", el contestador grabador de mensajes está activado. Aparece en la pantalla el icono .



Por defecto, el contestador grabador está activado: cuando no responda a una llamada de teléfono, un mensaje invitará a su interlocutor a dejar un mensaje. Puede activar el contestador simple a través del menú " **CONTESTADOR** " / " **ACTIV/DESACT** " / " **SOLO MENSAJE** " y, de este modo, se indica al interlocutor que usted no está disponible pero éste no puede dejar ningún mensaje.

ESCUCHAR MENSAJES

Si el contestador está activado, pulse durante unos segundos la tecla  1.

Durante la escucha, pulse la tecla:

-  (<<): para volver al principio del mensaje que esté escuchando.
-  x 2 (<<): permite volver al mensaje anterior.
-  (>>): permite pasar al mensaje siguiente.
-  (||): permite detener la escucha / retomar la escucha de los mensajes.
-  (X): permite borrar el mensaje que está escuchando.

BORRAR TODOS LOS MENSAJES ANTERIORES

Para borrar todos los mensajes anteriores después de escucharlos:

- Pulse una vez la tecla ▲, aparece en la pantalla " **CONTESTADOR** ".
- Acepte pulsando **OK**. Aparece en la pantalla " **MENSAJES** ".
- Acepte pulsando **OK**. Aparece en la pantalla " **OIR** ".

- Pulse una vez la tecla ▲ , aparece en la pantalla " **BORRAR ANTIG** ".
Acepte pulsando **OK**, aparece en la pantalla " **BORRAR ?** ":
 - Pulse la tecla **Sí**  para confirmar la eliminación del mensaje.
 - Pulse la tecla **No**  para anular la eliminación del mensaje.

USO DE LAS TECLAS DE ACCESO RÁPIDO

A través de las teclas de acceso rápido , ,  y de las teclas del teclado (de 2 a 9), usted puede grabar sus números favoritos para acceder a estos rápidamente.

Para llamar a un número memorizado:

- Pulse una de las teclas , , .
- Mantenga pulsada una de las teclas de 2 a 9.

PROGRAMACIÓN DE UNA TECLA

- Pulse dos veces la tecla ▲ , aparece en la pantalla " **AJUSTES** ".
- Acepte pulsando **OK**, aparece en la pantalla " **FECHA/HORA** ":
- Pulse dos veces la tecla ▼ , aparece en la pantalla " **MARCAC. RAPIDA** ".
- Acepte pulsando **OK**, aparece en la pantalla " **M1>** ".
- Utilice la tecla ▲ o ▼ para seleccionar una de las teclas de acceso rápido (**M1**, **M2**, **M3**, **2** hasta **9**).

- Pulse **Validar** , aparece una pantalla que le solicita que introduzca un número.
- Introduzca el número que desea memorizar y pulse **OK** o pulse la tecla  para seleccionar el contacto que desea y memorizar y después pulse **OK**.

EJEMPLO: MEMORIZAR UN CONTACTO CON LA TECLA M1

- Pulse dos veces la tecla ▲ , aparece en la pantalla " **AJUSTES** ". Acepte pulsando **OK**.
Aparece en la pantalla " **FECHA/HORA** ".
- Pulse dos veces la tecla ▼ , aparece en la pantalla " **MARCAC. RAPIDA** ".
Acepte pulsando **OK**.
- Aparece en la pantalla " **M1>** ". Pulse **Validar** .
- Aparece una pantalla que le solicita que introduzca un número.
- Introduzca el número que desea memorizar y pulse **OK**.



También puede grabar rápidamente un número en esta tecla, pulsando durante varios segundos la tecla de memoria (,  o ) de la base.

LLAMAR A UN NUMERO MEMORIZADO (EJEMPLO M1)

Si pulsa la tecla  de la base, llamará directamente al número memorizado en modo manos libres (altavoz de la base activado).

Si descuelga el teléfono pulsando la tecla  de la base del teléfono, llamará directamente al número memorizado desde el teléfono.

MEDIO AMBIENTE

La preservación del medio ambiente dentro de una lógica de desarrollo sostenible es una preocupación esencial de SAGEMCOM. El Grupo SAGEMCOM tiene la voluntad de operar las instalaciones respetando el medio ambiente y decidió integrar el desempeño ambiental en el conjunto del ciclo de vida de sus productos, desde la fase de fabricación a la puesta en servicio, utilización y disposición fina.

El embalaje



La presencia del logotipo (punto verde) significa que se paga una contribución a un organismo nacional autorizado, a fin de mejorar las infraestructuras de recuperación y de reciclaje de los embalajes.

Para facilitar el reciclaje, por favor, respete las reglas de clasificación implementadas localmente para este tipo de desechos.

Las baterías

Si su producto contiene baterías, estas últimas se deben desechar en los puntos de colecta designados con este fin.

El producto



El cubo de basura tachado pegado en el producto significa que pertenece a la familia de los equipos eléctricos y electrónicos.

Es por esto, que la reglamentación europea le pide que proceda a su colecta selectiva:

- En los puntos de distribución, en caso de compra de un equipo equivalente.
- En los puntos de colecta puestos a su disposición localmente (depósito de desechos, colecta selectiva, etc.).

Gracias a esto, participa al reemplazo y la valorización de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos que pueden tener efectos potencialmente nocivos sobre el medio ambiente y la salud humana.

GARANTÍAS Y NORMATIVAS EXCLUSIVAMENTE PARA ESPAÑA

Para las prestaciones en relación a las garantías, diríjase por favor a su distribuidor o al centro de asistencia (" Helpdesk ") de SAGEMCOM. Tendrá que presentarse un ticket de compra.

Por favor utilice el aparato para lo que fue creado y bajo las condiciones normales de uso. SAGEMCOM no se responsabiliza ni de un uso que no sea el apropiado, ni de las consecuencias que de ello resulte.

En caso de funcionamiento defectuoso, diríjase a su distribuidor o al centro de asistencia ("Helpdesk") de SAGEMCOM.

A) Condiciones generales de garantía

SAGEMCOM se hace cargo dentro de un período de garantía de 24 -veinticuatro- Meses (6 -seis- Meses para accesorios) a partir de la fecha de compra sin cobrarlo y según la propia opinión, reparaciones y gastos provocados por las piezas de recambio, si aparecen en el aparato errores que puedan estar causados por un procesamiento defectuoso.

Excepto en los casos en los que el cliente haya firmado un contrato de mantenimiento con SAGEMCOM sobre el aparato, según el cual la reparación haya de realizarse en el domicilio del cliente, no se realizará ningún tipo de arreglo en casa de éste. El cliente ha de devolver el aparato defectuoso, a la dirección que reciba del distribuidor o del centro de asistencia de SAGEMCOM.

Si ha de enviarse un producto para que se repare, ha de adjuntarse un comprobante de compra (sin enmiendas, notas o partes ilegibles), con la que se demuestre que todavía existe derecho de garantía sobre éste. Si no se adjunta dicho comprobante, el taller de reparaciones de SAGEMCOM tomará por base la fecha de producción como referencia para el período de garantía del producto.

Excepción hecha de las obligaciones legales, SAGEMCOM no ofrece ningún otro tipo de garantía, ni implícita, ni explícita que no se contemple en este apartado. Asimismo, tampoco se hace responsable de cualquier deterioro directo o indirecto, material o inmaterial más allá del marco de garantía aquí descrito.

Si alguna cláusula de esta garantía no es válida o es ilegal, tanto parcialmente, como en su totalidad, debido a una infracción contra una normativa obligatoria del derecho nacional en materia de protección del usuario, las restantes cláusulas de esta garantía mantendrán intacta su validez.

La garantía de fabricación no afecta en absoluto a la garantía legal.

B) Exclusión de la garantía

SAGEMCOM no acepta responsabilidades de garantía respecto a:

- Daños, desperfectos, fallos o funcionamientos defectuosos debido a uno o varios de los siguientes motivos:
 - Inobservancia de las instrucciones de instalación y/o uso
 - Influencias externas sobre el aparato (incluidas y sin excepciones: Rayos, fuego, fuertes temblores, vandalismo, red eléctrica inapropiada /mala o daños de cualquier tipo causados por el agua)
 - Modificación del aparato sin la autorización por escrito de SAGEMCOM

- Condiciones de uso inapropiadas, especialmente temperatura y humedad ambiental
- Trabajos de reparación o mantenimiento del aparato por personas que no han sido autorizadas por SAGEMCOM
- Desgaste del aparato y accesorios debido a un uso diario normal.
- Desperfectos que hayan podido ser causados por un envoltorio insuficiente o malo de los aparatos que hayan sido devueltos a SAGEMCOM
- Uso de nuevas versiones de software sin autorización previa de SAGEMCOM
- Cambios o añadiduras en los aparatos o en el software sin la autorización previa de SAGEMCOM
- Defectos funcionales que no hayan sido causados por el propio aparato ni al software instalado en el aparato y necesario para su funcionamiento.
- Problemas de conexión provocados por un entorno inadecuado, especialmente :
 - Problemas en relación al acceso y/o a la conexión a internet, como p.e. interrupciones en los accesos a la red o funciones defectuosas en la conexión del abonado o de su interlocutor.
 - Problemas de transmisión (p.e. cobertura geográfica insuficiente debido a emisoras de radio, interferencias o conexiones malas)
 - Defectos de la red local (cableado, servidor, puestos de trabajo con el ordenador y/o defectos en la red de transmisión (como p.e. no limitado a interferencias, funciones defectuosas o mala calidad de la red)
 - Modificación de los parámetros de red una vez adquirido el producto
- Defectos debidos al mantenimiento usual (tal y como se describe en el manual de usuario adjunto), así como funciones defectuosas debidas a la omisión de la revisión general. Los gastos ocasionados por los trabajos de mantenimiento irán en todos los casos a cargo del cliente.
- Funciones defectuosas provocadas por el uso de productos, materiales de uso o accesorios incompatibles.

C) Reparaciones fuera de garantía

Tanto en los casos nombrados en el punto B) como si ya ha expirado el período de garantía, el cliente ha de pedir un presupuesto en un centro autorizado de reparaciones de SAGEMCOM

Tanto los gastos de reparación, como los de envío van a cargo del cliente.

Las condiciones precedentes son sólo válidas si no se ha estipulado por escrito otra cosa con el cliente y solamente en España.

Encontrará en la página: **www.sagemcom.com** toda la información necesaria para realizar una solicitud de garantía.

NOTA:



NOTA:



NOTA:

SAGEMCOM

Sagemcom Broadband SAS

250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison Cedex - France

Tél. +33(0)1 57 61 10 00 - Fax : +33(0)1 57 61 10 01

www.sagemcom.com